

ENGLISH

Translation of the original instructions in full

PRODUCT DESCRIPTION AND INTENDED USE

Era P BD - Era W BD transmitters are part of the "ERA P - ERA W" ranges by Nice and are designed to control automatic outdoor awnings, sun screens and shutters, or mixed assemblies of Nice automations (scenarios): **any other use is unsuitable and prohibited!**

Era P BD - Era W BD transmitters are compatible with receivers that use the "**BIDIRECTIONAL**" code system.

The latter system offers the exclusive advanced functions of the "Nice Opera" system, with additional functions, such as:

- sending of the receiver's confirmation of the command received; sending to the transmitter of confirmation that the command transmitted was received by the receiver;
- sending of the automation's status (open, closed, error, etc.).

Functional specifications

The "Era P" range consists of portable models ("P") while the "Era W" range consists of wall mounted models ("W"). 1 or 6 "unit" models are available to send commands to, as well as models with commands to the management of the weather sensors. • Some models are provided with a hook to terminate the antenna on the wall, others are provided with a plate to mount it on the wall. To install this accessory, please refer to **fig. 2 or 3**. • **Fig. 1** reports all the keys which may be present on the transmitters, based on the model. Their use is as follows:

A - "Unit" keys (only in models PGS BD, PGSV BD, WGS BD): are required to select the automation mechanism/s to send the commands to. While memorising the transmitter, it is necessary to programme at least one of these keys, associating at least one automation mechanism/s to them. This makes the key a "unit" for the reception of the commands", meaning that the automation mechanism associated to it will receive the same commands during the use of the transmitter. The other keys available may be programmed in a similar manner, based on the system's needs. For all purposes, it is like having **6 independent transmitters** in a single common device.

B - Command keys (in all the models): used to send up/ open (▲), stop (■) and down/close commands (▼). In the PGS BD, PGSV BD, WGS BD, prior to sending a command, select the "unit" to send the command to.

C - Key for enabling/disabling weather sensors: pressing the (●) key enables or disables the receipt by any weather sensors fitted on the system.

D - Information request key: pressing the (●) key returns the status of the automation, displaying it in one of the following ways:

Delete the association of a group (only for models P1S BD, PGS BD, PGSV BD, W1S BD, WGS BD)

To delete the associations associated with a group: press the key associated with the relevant group (**only for models PGS BD, PGSV BD, WGS BD**):

DISPOSING OF THE PRODUCT

This product is an integral part of the automation system it controls and thus must be disposed of along with it. In installation operations, at the end of the product's lifespan, disposal operations must be performed by qualified personnel. The product is made of various types of materials: some of them may be recycled, while others cannot. Find out about recycling and disposal systems in use in your area for this product category. **Attention** - some parts of the product may contain polluting or hazardous substances which, if released into the environment, may cause serious damage to the environment or to human health. As indicated by the symbol (WEEE), the product must not be disposed of with other household wastes. Separate the waste into categories for disposal, according to the regulations established by current legislation in your area, or return the product to the retailer when purchasing a new version. **Attention** - local regulations may provide for heavy fines if the product is disposed of haphazardly.

Delete the association of all groups

To delete the associations associated with all groups:

• press the PRG, ESC and (●) keys simultaneously for 8 seconds, until the LED for the selected group flashes red (**fig. 1-G**).

Sending commands using the "slider" surface (only PGSV BD models)

In order to send a command using the "slider", just touch the dedicated surface with your finger in the desired position, or slide your finger across the surface in the desired direction. With models P6V and P6SV, before a command can be sent, the "group" it should be addressed to must be selected. After a command has been sent, wait until the LED goes out before another command can be sent. Prolonged pressure on the "slider" surface will place the transmitter in stand-by. To reactivate it just press the "slider" surface once again or another key.

MEMORISING THE TRANSMITTER

To memorise the transmitter in a control unit (or in a receiver) it is possible to choose one of the following procedures, compatibly with the presence of this in the manual of the control unit or the receiver:

A - Memorisation in "Mode I"

B - Memorisation of a new transmitter through another already memorised

C - Memorisation through the "Enable Code" received from a previously memorised transmitter

In the PGS BD, PGSV BD, WGS BD: during the execution of the procedures, when pressing these keys is required, it is necessary to firstly select the single "unit" where the procedure is being performed.

F - Surface with "slider": (model PGSV BD): commands can be sent to the automation by simply briefly touching the "slider" surface with your finger or by running your finger across the surface, touching and sliding activate different commands, based on the automation used and the programming carried out. For a detailed outline of the programmable functions, refer to the instruction manual for the receiver/control unit.

TESTING THE TRANSMITTER

Before memorising the transmitter in the receiver of the motor, check its proper operation by pressing any key and observing whether the LED lights up (**fig. 1-G**). If it does not, refer to the section entitled "Replacing the Battery" in this manual.

SPECIFIC FUNCTIONS OF THE TRANSMITTER

Select a "group" and send a command (only for P6S BD, PGSV BD, WGS BD model)

With these transmitter models, prior to sending a command

FRANÇAIS

Traduction des instructions originales

DESCRIPTION DU PRODUIT ET APPLICATION

Les émetteurs Era P BD - Era W BD font partie de la famille "ERA P - ERA W" de Nice et sont destinés à la commande d'automatisations pour les stores d'extérieur, les brise-soleils, les volets roulants ou des ensembles mixtes d'automatisations Nice (scénarios): **toute autre utilisation est impropre et interdite !**

Era P BD - Era W BD transmitters are compatible with receivers that use the "**BIDIRECTIONAL**" code system.

The latter system offers the exclusive advanced functions of the "Nice Opera" system, with additional functions, such as:

- sending of the receiver's confirmation of the command received; sending to the transmitter of confirmation that the command transmitted was received by the receiver;
- sending of the automation's status (open, closed, error, etc.).

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir la touche ▲ enfoncée (sur les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

3. Sur le "nouvel émetteur": tenir le bouton ▲ enfoncé (pour les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir le bouton ▲ enfoncé (sur les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir le bouton ▲ enfoncé (pour les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir le bouton ▲ enfoncé (pour les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir le bouton ▲ enfoncé (pour les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir le bouton ▲ enfoncé (pour les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir le bouton ▲ enfoncé (pour les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de climatisation. • Certains modèles sont munis d'un crochet pour pendre temporairement l'émetteur au mur, d'autres sont fournis avec un support permettant leur montage à demeure sur le mur. Pour installer cet accessoire, veuillez se référer à **fig. 2 ou 3**. • **Fig. 1** rapporte tous les boutons qui peuvent être présents sur les émetteurs, basé sur le modèle. Leur utilisation est comme suit:

1. Sur le "vieux" émetteur :

- il enlève et remplace la batterie. Les Led (fig. 1-G) du groupe auquel il a été assigné clignotent orange pendant quelques secondes, et avant qu'il ne s'éteigne, il est possible de sélectionner d'autres groupes à ajouter au premier sélectionné (pour éliminer un groupe par erreur éteindre sa led en appuyant brièvement sur la touche associée).

2. Sur le "nouvel émetteur": maintenir le bouton ▲ enfoncé (pour les modèles PGS BD, PGSV BD, WGS BD, first briefly press the "group" in which you wish to store the enabling code). When the certificate is received, the new transmitter emits an acoustic beep (= enabling code has been transferred). The LED associated with the group will flash orange.

Caractéristiques fonctionnelles

La famille "Era P" est composée de modèles portables ("P") alors que la famille "Era W" est composée de modèles fixés ("W") alors que la famille "Era P" a des modes de fixation murale ("W"). Des modèles avec "groupes" sont disponibles, avec lesquels il est possible de commander les groupes de commandes de

ITALIANO

Istruzioni originali e complete

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DESTINAZIONE

I trasmittitori Era P BD - Era W BD fanno parte delle famiglie **"ERA P - ERA W"** di Nice e sono destinati al comando di automazioni per tende da esterno, schermi solarì, tapparelle oppure insieme misti di automazioni Nice (scenari): **qualsiasi altro uso è impraticabile e vietato!**

I trasmittitori **Era P BD - Era W BD** sono compatibili con le codificazioni della **CODIFICA DI ABILITAZIONE "BD"**. Quest'ultima oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-
che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

Caratteristiche funzionali

- La famiglia "Era P" è composta da modelli portatili ("P") mentre, la famiglia "Era W", da modelli fissati ad un ("W").
- Sono disponibili i modelli: a 16 "gruppi" e a 16 "gruppi" con rilevatore.
- Alcuni modelli sono forniti di un genio per appenderne temporaneamente il trasmittitore al muro, altri con rilevatore.

A - Tasti di "gruppo" (solo nei modelli P6S BD, P6SV BD, W6S BD): servono a selezionare l'automazione (o le automazioni) a cui destinare i comandi. Durante la memorizzazione del trasmittitore, è necessario programmare almeno uno di questi tasti, associandovi almeno un'automazione (o più automazioni). Questo rende il tasto un "gruppo" per la ricezione dei comandi", nel senso che i comandi durano l'uso del trasmittitore. Gli altri tasti disponibili possono essere programmati in modo analogo, in base alle esigenze del proprio impianto. A tutti gli effetti, è come avere **6 trasmittitori indipendenti** in un singolo dispositivo di comando.

B - Tasti di comando (nella tutti i modelli): servono per inviare i comandi di sala/albergo (stop □ e discesa/chiusura ▼). Nei modelli P6S BD, P6SV BD, W6S BD, prima di inviare un comando, selezionare il "gruppo" a cui indirizzare il comando.

C - Tasto abilitazione / disabilitazione sensori climatici: la pressione del tasto (▲) abilita o disabilita la ricezione, da parte dell'automazione, dei comandi automatici trasmessi da eventuali sensori climatici presenti nell'installazione.

D - Tasto richiesta informazioni: la pressione del tasto (†) restituisce lo stato dell'automazione evidenziandolo in uno dei seguenti modi:

Led (fig. 1-G)	Led (†)	Stato automazione
Accesso VERDE		in posizione FINECORSA ALTO (in caso di tende, finestra aperta)
Accesso ROSSO	Accesso	schermi solari o tapparelle;
Accesso ARANCIO	Accesso	in posizione FINECORSA BASSO (in caso di tende, schermi solari o tapparelle); finestra CHIUSURA (in caso di cancelli)
	Accesso	in posizioni diverse fra loro oppure in posizioni intermedie non traascrabili

E - Tasti di programmazione (in tutti i modelli): nei motori compatibili (ad esempio, quelli della famiglia Era Era Edge BD), questi tasti servono a semplificare lo svolgimento delle procedure di programmazione: il tasto **PRG** velocizza l'accesso alle procedure, mentre il tasto **ESC** velocizza l'uscita da queste. Per accedere ai tasti rimuovere il coperchio della batteria.

F - Superficie con "slider": (modelli P6SV BD, W6S BD): possibile inviare dei comandi diversi, basati sulla posizione del "slider". Istruzioni dettagliate di ciascuna procedura sono riportate nel manuale istruzioni del motore o della centrale di comando cui si desidera far funzionare il trasmittitore. Quegli manuali sono disponibili anche nel sito: www.niceforyou.com. Poiché nei manuali i tasti dei trasmittitori possono essere identificati con simboli o numeri, fare riferimento alla fig. 1-B per conoscere la corrispondenza fra questi e i tasti del trasmittitore.

G - Memorizzazione del TRASMETTITORE Per memorizzare il trasmittitore in una centrale (o in un ricevitore) è possibile scegliere una delle seguenti procedure, compatibilmente con la presenza di questa nel manuale della centrale o del ricevitore:

A - Memorizzazione in "Modo"

B - Memorizzazione di un nuovo trasmittitore tramite un'altro già memorizzato

C - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione" ricevuto da un trasmittitore già memorizzato

D - Superficie con "slider": (modelli P6SV BD, W6S BD): possibile inviare la superficie "slider" con un dito oppure scorrendo con un dito sulla stessa superficie. Il toccare e lo scorrere attivano comandi diversi, in base all'automazione utilizzata e alle programmazioni effettuate. Per un quadro dettagliato delle funzioni programmabili riferimento al manuale istruzioni del ricevitore/centrale.

E - Memorizzazione in "Modo"

Per eseguire questo tipo di memorizzazione fare riferimento al manuale dell'automazione al quale il trasmittitore è andato associato. Questa procedura trasferisce automaticamente tutti i comandi disponibili nel trasmittitore.

F - DICHARIAZIONE DI CONFORMITÀ **SEMPLECATIVA**

Prima di memorizzare il trasmittitore nel ricevitore del motore, verificare il suo corretto funzionamento premendo il tasto **PRG** e osservando contemporaneamente l'accensione del Led (fig. 1-G). Se questo non si accende, leggere le istruzioni specifiche del **TRASMETTITORE**.

G - Selezionare un "gruppo" e inviare un comando (solo per i modelli P6S BD, P6SV BD, W6S BD)

Con questi modelli di trasmittitore, prima di inviare un comando è necessario selezionare il "gruppo" (cioè, le automazioni associate a questo) al quale indirizzare il comando. Dopo aver selezionato il gruppo, il suo Led (fig. 1-G) resterà acceso arancio per qualche secondo e, prima che si spenga, è possibile selezionare altri gruppi da aggiungere al primo selezionato (per eliminare un gruppo selezionato precedentemente, spegnere il suo Led premendone brevemente il tasto associato). Dopo aver selezionato i gruppi desiderati, allo stesso tempo, spingere il suo Led per memorizzarlo nella memoria del trasmittitore.

C - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD). Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenta ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

D - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

E - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

F - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

G - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

H - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

I - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

J - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

DEUTSCH

Übersetzung der vollständigen Originalbetriebsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG UND EINSATZ

I trasmittitori **Era P BD - Era W BD** fanno parte delle famiglie **"ERA P - ERA W"** di Nice e sono destinati al comando di automazioni per tende da esterno, schermi solarì, tapparelle oppure insieme misti di automazioni Nice (scenario): **qualsiasi altro uso è impraticabile e vietato!**

I trasmittitori **Era P BD - Era W BD** sono compatibili con

il codice di abilitazione "BD". Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

C - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

D - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

E - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

F - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

G - Memorizzazione tramite il "Codice di Abilitazione"

Importante - Questa procedura è specifica per i motori che supportano il codice di abilitazione.

I trasmittitori della famiglia Era P ed Era W possiedono un "codice di abilitazione" (BD).

Quest'ultimo oltre alle funzioni avanzate ed esclusive del Sistema "Nice Opera", presenti ulteriori funzionalità: quali-

che della conformità del ricevitore di comando ricevuto; invio di trasmittitore della conferma che il comando trasmesso è stato ricevuto o meno dal ricevitore; invio dello stato dell'automazione (apertura, chiusura, anomalia, ecc.).

H - Memor